

Số: 01/2023/QĐCNHGT-DS

Ba Chẽ, ngày 19 tháng 6 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Nguyễn Thị T và bà Bùi Thị Đ.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc “Kiện đòi tài sản” đề ngày 10 tháng 5 năm 2023 của bà Nguyễn Thị T.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 02 tháng 6 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: bà Nguyễn Thị T; sinh năm: 1961; địa chỉ: tổ dân phố Đ, thị trấn T, huyện S, tỉnh Bắc Giang.

Người bị kiện: bà Bùi Thị Đ; sinh năm: 1960; địa chỉ: khu C, thị trấn B, huyện B, tỉnh Quảng Ninh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 02 tháng 6 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 02 tháng 6 năm 2023, cụ thể như sau:

- Về nghĩa vụ trả nợ: Bà Bùi Thị Đ phải trả cho bà Nguyễn Thị T tổng số tiền là 153.325.000 đồng (Một trăm năm mươi ba triệu ba trăm hai mươi lăm nghìn đồng), theo nghĩa vụ phát sinh từ việc bà Đ mua cám chăn nuôi của bà T vào các ngày 22/6/2016, 28/7/2016, 06/8/2016 và 20/8/2016.

- Về thời hạn trả nợ: 03 (ba) tháng một lần, bà Bùi Thị Đ phải trả cho bà Nguyễn Thị T số tiền là 9.000.000 đồng (chín triệu đồng), thời gian 03 tháng để

xác định ngày đến hạn trả tiền được tính từ ngày 01/6/2023 (kỳ trả nợ đầu tiên là ngày 01/9/2023) cho đến khi bà Bùi Thị Đ trả hết toàn bộ khoản nợ cho bà Nguyễn Thị T.

Trong trường hợp đến hạn trả nợ (của từng lần trả tiền) mà bà Bùi Thị Đ thực hiện không đúng nghĩa vụ (không trả hoặc trả không đầy đủ) thì bà Bùi Thị Đ phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự, tương ứng với thời gian chậm trả, trừ trường hợp các bên có thỏa thuận khác hoặc pháp luật có quy định khác.

- Về các vấn đề khác: Không.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Ba Chẽ;
- Chi cục THADS huyện Ba Chẽ;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Quyền